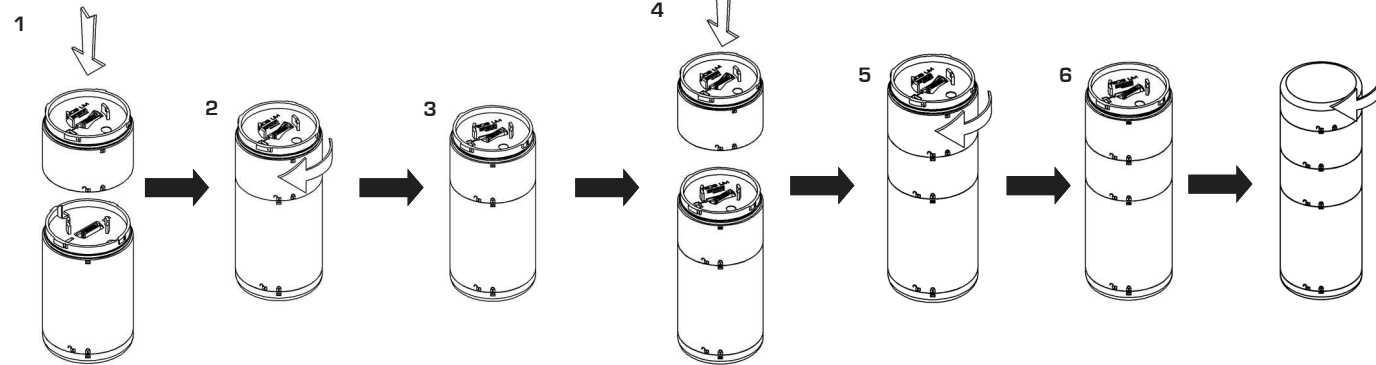
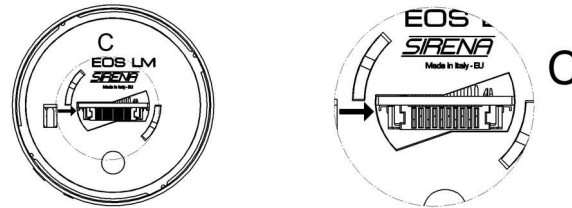
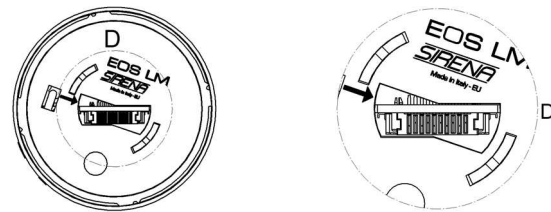


MODULO LUMINOSO
LIGHT MODULE
ELEMENT LUMINEUX
LICHTELEMENT
MÓDULO LUMINOSO

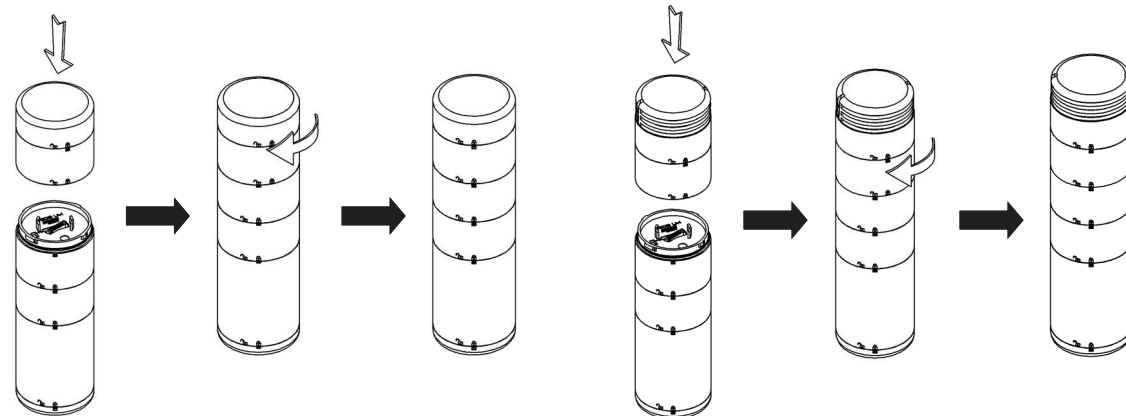
Posizione circuito prima del montaggio
Circuit position before assembly
Position du circuit avant l'assemblage
Schaltungsposition vor der Montage
Posición del circuito antes del montaje



Posizione circuito dopo il montaggio
Circuit position after assembly
Position du circuit après montage
Schaltungsposition nach der Montage
Posición del circuito después del montaje



MODULO ACUSTICO
SOUND MODULE
ELEMENT ACOUSTIQUE
AKUSTISCHES ELEMENT
MÓDULO ACÚSTICO



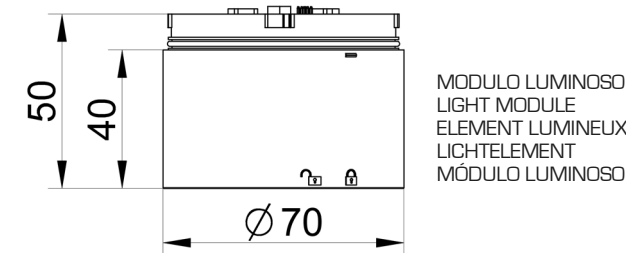
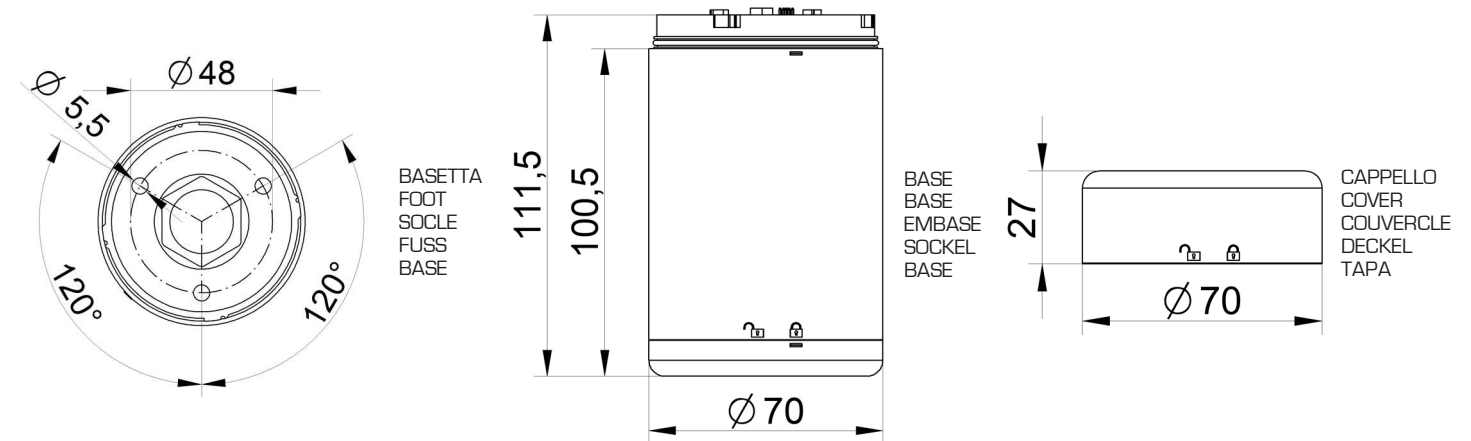
Per lo smontaggio della EOS seguire la procedura inversa a quella del montaggio, partendo dal modulo più in alto.
Il mancato rispetto di tali istruzioni potrebbe causare danni all'apparato
To disassemble the EOS follow the reverse procedure to that of assembly, starting from the top module.
Failure to comply with these instructions could cause damage to the device
Pour démonter l'EOS, suivez la procédure inverse de celle du montage, en partant du module supérieur.
Le non respect de ces instructions peut endommager l'appareil
Um die EOS zu zerlegen, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge wie beim Zusammenbau vor, beginnend mit dem oberen Modul.
Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Schäden am Gerät führen
Para desmontar el EOS, siga el procedimiento inverso al del ensamble, comenzando desde el módulo superior.
El incumplimiento de estas instrucciones puede causar daños al dispositivo.

- L'INSTALLAZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE SPECIALIZZATO.
SULLA LINEA DI ALIMENTAZIONE USARE FUSIBILI RITARDATI DIMENSIONATI A SECONDA DELLA TENSIONE.
- INSTALLATION MUST BE MADE BY TRAINED PERSONNEL.
ON THE POWER SUPPLY LINE USE APPROPRIATE TIME-LAG FUSES ACCORDING TO THE VOLTAGE.
- L'INSTALLATION DOIT ÊTRE EFFETUÉE PAR DES PROFESSIONNELS.
SUR LA LIGNE D'ALIMENTATION UTILISER DES FUSIBLES RETARDÉS DIMENSIONNÉS SELON LA TENSION.
- INSTALLATION NUR DURCH FACHLEUTE.
FÜR DIE ZULEITUNG TRÄGE SICHERUNGEN VERWENDEN, DIE NACH DER SPANNUNG ZU BEMESSEN SIND.
- LA INSTALACIÓN TIENE QUE SER EFECTUADA POR PERSONAL ESPECIALIZADO.
EN LA LÍNEA DE ALIMENTACIÓN EMPLEAR FUSIBLES LENTOS ADECUADOS SEGÚN EL VOLTAJE.

NON SMALTIRE COME RIFIUTO URBANO - NOT TO BE DISPOSED OF AS COMMON WASTE - NE PAS ELIMINER COMME DECHET URBAIN
NICHT ÜBER DIE NORMALE SAMMLUNG VON HAUMÜLL ENTSORGEN - NO ELIMINAR COMO DESECHO URBANO

- ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO - INSTALLATION AND APPLICATION INSTRUCTIONS -
- INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION - INSTALLATIONS- UND BEDIENUNGSANLEITUNG -
- INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y EMPLEO -

DIMENSIONALI - DIMENSIONS - DIMENSIONS - ABMESSUNGEN - DIMENSIONES



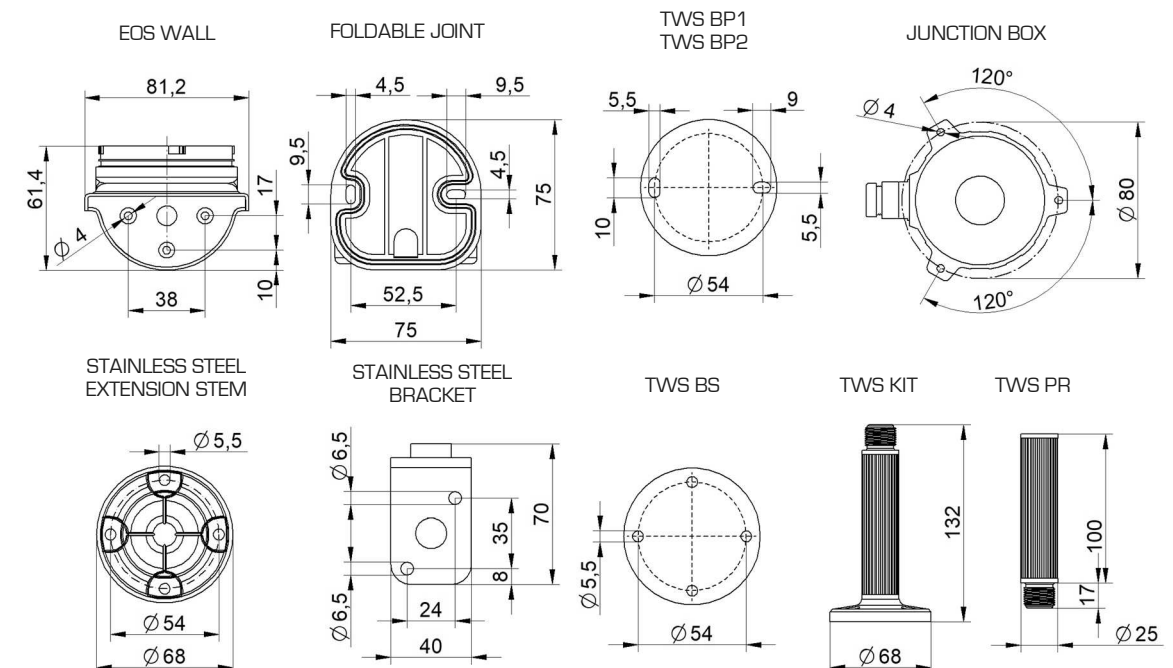
TEMPERATURE RATINGS		
MODEL	ELECTRICAL RATING	TEMPERATURE RATING
EOS LM	12/24V ACDC 120/240V ACDC	-30 +50°C
EOS RGB	12/24V ACDC 120/240V ACDC	-30 +50°C

ASSORBIMENTI - CURRENT CONSUMPTION - CONSOMMATION DE COURANT - STROMVERBRAUCH - CONSUMO DE CORRIENTE

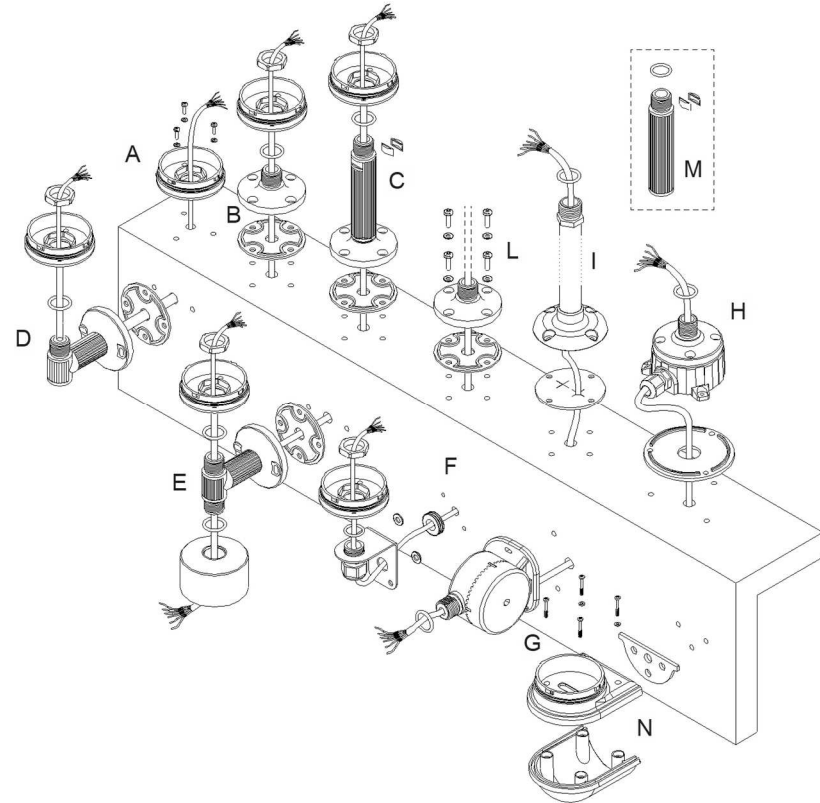
EOS LM						
V ~	12	-	24	-	-	-
V ~	-	12	-	24	110	240
mA (max)	110	145	65	95	25	20

EOS RGB						
V ~	12	-	24	-	-	-
V ~	-	12	-	24	110	240
mA (max)	150	200	85	120	40	25

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUBEHÖR - ACCESORIOS



INSTALLAZIONE - INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALLATION - INSTALACIÓN



- A** - Montaggio su basetta — Assembly on foot — Montage sur socle — Montage auf Fuß — Montaje sobre base
- B** - Montaggio su basetta (TWS BS) filettatura 1/2" NPT — Assembly on foot (TWS BS) 1/2" NPT thread
Montage sur socle (TWS BS) avec filetage 1/2" NPT — Montage auf Fuß (TWS BS) - 1/2" NPT Gewinde
Montaje sobre base (TWS BS) con rosca de 1/2" NPT
- C** - Montaggio su basetta e prolunga (TWS KIT) con filettatura 1/2" NPT — Assembly on foot and extension stem (TWS KIT) 1/2" NPT thread
Montage sur socle et rallonge (TWS KIT) avec filetage 1/2" NPT — Montage auf Fuß und Verlängerung (TWS KIT) mit 1/2" NPT Gewinde
Montaje sobre base y prolongador (TWS KIT) con rosca de 1/2" NPT
- D** - Montaggio su base a parete con filettatura singola 1/2" NPT (TWS BP 1) — Assembly on 1 thread 1/2" NPT wall support (TWS BP 1)
Montage sur support mural avec 1 filet 1/2" NPT (TWS BP 1) — Montage auf 1 1/2" NPT Gewinde-Wandhalterung (TWS BP 1)
Montaje sobre base de pared de 1 rosca 1/2" NPT (TWS BP 1)
- E** - Montaggio su base a parete con doppia filettatura 1/2" NPT (TWS BP 2) — Assembly on 2 thread 1/2" NPT wall support (TWS BP 2)
Montage sur support mural avec 2 filets 1/2" NPT (TWS BP 2) — Montage auf 2 1/2" NPT Gewinde-Wandhalterung (TWS BP 2)
Montaje sobre base de pared de 2 roscas 1/2" NPT (TWS BP 2)
- F** - Montaggio su staffa acciaio inox filettatura 1/2" NPT — Assembly on stainless steel bracket 1/2" NPT thread
Montage sur potence en acier inox avec filetage 1/2" NPT — Montage auf 1/2" NPT Gewinde-Tragbügel aus rostfreiem Stahl
Montaje sobre soporte de acero inox con rosca de 1/2" NPT
- G** - Montaggio su giunto pieghevole filettatura 1/2" NPT — Assembly on foldable joint 1/2" NPT thread — Montage sur joint pivotant avec filetage 1/2" NPT
Montage mit faltbarem 1/2" NPT Gewinde-Verbindungsstück — Montaje sobre junta orientable con rosca de 1/2" NPT
- H** - Montaggio su box di giunzione filettatura 1/2" NPT — Assembly on junction box 1/2" NPT thread — Montage sur boîte de jonction avec filetage 1/2" NPT
Montage mit 1/2" NPT Gewinde-Anschluss-Kasten — Montaje sobre caja de conexión con rosca de 1/2" NPT
- I** - Montaggio su prolunga acciaio inox (100mm/200mm/400mm) filettatura 1/2" NPT
Assembly on stainless steel extension stem (100mm/200mm/400mm) 1/2" NPT thread
Montage sur rallonge en acier inox (100mm/200mm/400mm) avec filetage 1/2" NPT
Montage mit 1/2" NPT Gewinde-Verlängerung aus rostfreiem Stahl (100mm/200mm/400mm)
Montaje sobre prolongador de acero inox (100mm/200mm/400mm) con rosca de 1/2" NPT

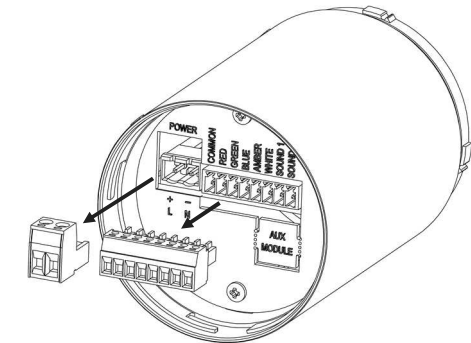
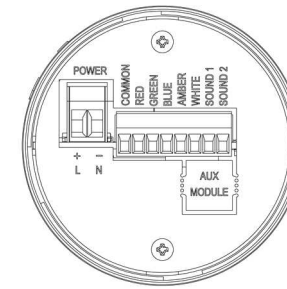
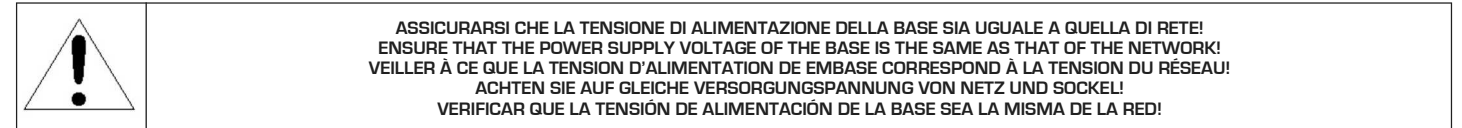
L - Gli accessori in figura B, C, D, E vanno fissati con viti M5 (1,5Nm) e con rondelle in nylon (Ø5,3 x Ø10 x 1 per gli accessori in figura B e C; Ø5,3 x Ø11,5 x 1,4 per gli accessori in figura D e E) sotto la testa della vite
The accessories in figure B, C, D, E should be fixed with M5 screws (1,5Nm) and nylon washers (Ø5,3 x Ø10 x 1 for the accessories in figure B and C; Ø5,3 x Ø11,5 x 1,4 for the accessories in figure D and E) under the head of the screw
Les accessoires de la figure B, C, D, E doivent être fixés avec des vis M5 (1,5Nm) et des rondelles en nylon (Ø5,3 x Ø10 x 1 pour les accessoires de la figure B et C; Ø5,3 x Ø11,5 x 1,4 pour les accessoires de la figure D et E) au dessous de la tête de la vis
Die Zubehöre in Abbildung B, C, D, E sollten mit M5 Schrauben (1,5Nm) und Nylonscheiben (Ø5,3 x Ø10 x 1 für die Zubehöre in Abbildung B und C; Ø5,3 x Ø11,5 x 1,4 für die Zubehöre in Abbildung D und E) unter dem Kopf der Schraube montiert werden
Los accesorios en la figura B, C, D, E deben ser fijados con tornillos M5 (1,5Nm) y arandelas de nylon (Ø5,3 x Ø10 x 1 por los accesorios en la figura B y C; Ø5,3 x Ø11,5 x 1,4 por los accesorios en la figura D y E) bajo la cabeza del tornillo

M - E' possibile inoltre l'utilizzo di prolunghe (TWS PR) con filettatura 1/2" NPT per il montaggio tipo B, C, D, E, F, G, H, I
The use of the extension stem (TWS PR) with 1/2" NPT thread is possible for B, C, D, E, F, G, H, I assembly
Il est également possible d'utiliser des rallonges (TWS PR) avec filetage 1/2" NPT pour les montages type B, C, D, E, F, G, H, I
Es ist auch möglich die Verlängerungen (TWS PR) mit 1/2" NPT Gewinde für Montage B, C, D, E, F, G, H, I zu verwenden
Además es posible emplear extensiones (TWS PR) con rosca de 1/2" NPT para el montaje de tipo B, C, D, E, F, G, H, I

N - Montaggio su base a parete — Wall-based assembly — Montage mural — Wandmontage — Montaje en la pared

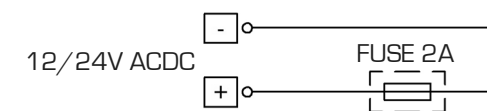
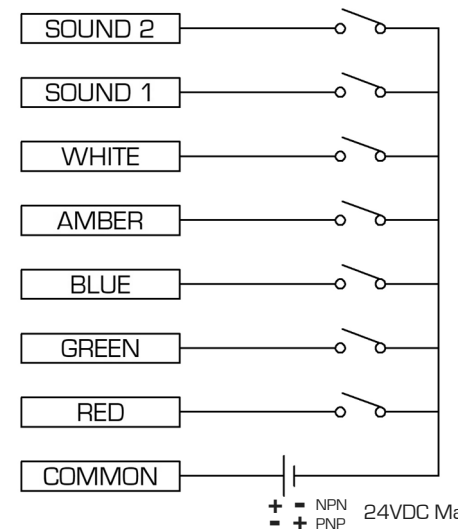
COLLEGAMENTO ELETTRICO - ELECTRICAL WIRING - RACCORDAMENTO ELETTRICO
ELEKTRISCHE VERBINDUNG - CONEXIÓN ELÉCTRICA

Schema di collegamento - Wiring diagram - Schéma de raccordement - Anschlußplan - Esquema de conexión

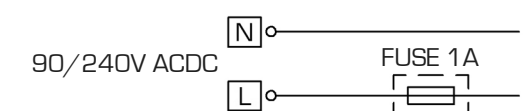
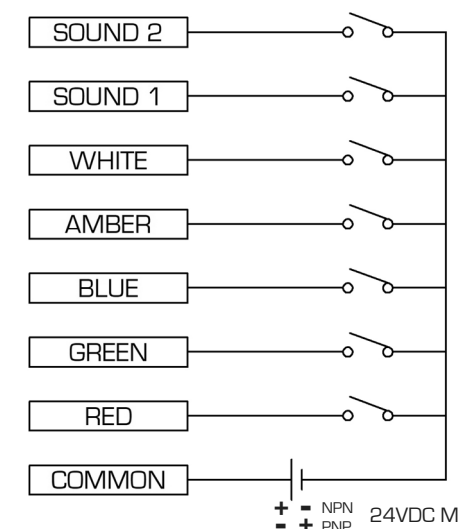


EOS LM - EOS RGB

BASE 12/24V ACDC



BASE 110/240V AC



ASSEMBLAGGIO - ASSEMBLY - ASSEMBLAGE - MONTAGE - ENSAMBLAJE

BASE
BASE
EMBASE
SOCKET
BASE

